

# Holy Family Catholic Church



## FAMILY PRAYER

God Made us a family.

We need one another.

We love one another

We forgive one another.

We work together.

We play together.

Together we learn God's Word.

Together we grow in Christ.

Together we love all people.

Together we serve our God.

Together we hope for Heaven.

These are our hopes.

Help us obtain them, Father,

through Jesus your Son, our Lord. Amen.

**"But I say to you, love your enemies and pray for those who persecute you, that you may be children of your heavenly Father for he makes his sun rise on the bad and the good. "**

### Mailing Address: P O Box 482

Van Alstyne TX, 75495

Parish Office: 903-482-6322

For a Priest: 972-542-4667

Website: [www.holyfamily-vanalstyne.org](http://www.holyfamily-vanalstyne.org)

### Clergy

Fr. Salvador Guzmán, Pastor

Fr. Eugene Azorji, Parochial Vicar

Deacon Patrick A. Hayes

### Mass Schedule

Sunday: 9:00 am - English Mass

12:00 pm - Spanish Mass

Thursday: 9:00 am - Daily Mass

**Baptism**

Baptisms in English: 2nd Sunday of each month  
 Baptisms in Spanish: 1st Sunday of each month

**Pre Baptismal Class Registration:** Registration required by the Sunday before class begins. Classes are held on the 3rd Tuesday of each month. **Parents:** Bring copy of child's birth certificate. Both parents must attend class. **Godparents:** Must be practicing Catholics. Copy of marriage certificate through the Catholic church. Both godparents must attend class. **As a courtesy, please do not bring children to class.**

**First Communion**

April 26, 2014 10:00 am

**Confirmation:**

March 1, 2014 10:00 am

**SACRAMENTS**

**Anointing of the Sick**

Please call the Parish.

**Reconciliation/Confession**

Immediately following the 1st Mass

**Marriage/Wedding**

Both must be free to marry in the Catholic Church. Arrangements should be made at least 6 months prior to planned Wedding date.

**Holy Orders/Priesthood**

Talk to your Parish priest or call Fr. John Szatkowski, Director of Vocations of the Diocese of Dallas at 214-379-2860.

Courtney Hicks  
 Mirna Caldona  
 Rita Christian

**PRAY  
 For**

Arnie Clark  
 Tommie Rosenthal  
 Brooklyn Schulze

**Offering**

Attendance	February 16, 2014	436
Offerings:	February 16, 2014	\$ 2,025.21
Building Fund:	February 16, 2014	\$ 984.24

**Upcoming Dates to Remember**

February 25, 2014 6:00 pm Confirmation Practice Sponsors, Students, and Parents meeting (required),  
 March 1, 2014 10:00 am Holy Family Confirmation  
 March 5, 2014 Ash Wednesday

**Recordatorio de fechas proximas**

Febrero 25, 2014 6:00 P.M. Practica para la Confirmacion.  
 \*\*\*\*\*ver cambio de fecha para practica\*\*\*\*\*  
 Marzo 1, 2014 10:00 A.M. Primera Comunion.  
 Marzo 5, 2014 Miercoles de Ceniza.

Are you Registered here at Holy Family? If so is your address, Email, and phone up to date? Do you receive envelopes? If not would you like to receive envelopes? If receiving envelopes and your **not** using them please stop by the office and ask us to remove your name from the mailing list. Envelopes are not free, therefore if you prefer to just drop cash or check in the basket please let us know. Thank You

Ya estas registrado como miembro aqui en la Sagrada Familia? Si es asi, tu direccion, correo electronico y telefono es el mismo? Recibes sobres? Si es que no y te gustaria recibir sobres? Si recibes sobres y no los usas por favor pasa por la oficina y pidenos que tequitemos tu nombre de la lista de correo. Los sobres no son gratis, asi que si prefieres nada mas depositar efectivo o cheque en la canasta por favor dejandolo saber. Gracias.

**Weekly Calendar**

**Sunday, February 23**

8:30 am Rosary  
 9:00 am Mass  
 10:15 am-11:15 am Faith Formation  
 12:00 pm Spanish Mass

**Monday, February 24**

9:00 am Rosary

**Tuesday, February 25**

7:00 pm RCIA Meeting  
 6:00 pm Confirmation Practice

**Wednesday, February 26**

6:00-7:00 pm Faith Formation

**Thursday, February 27**

9:00 am Mass  
 9:30 am Bible Class  
 7:00 pm Spanish Youth Choir

**Friday, February 28**

7:00 pm Spanish Adult Choir

**Saturday, March 1**

10:00 am Confirmation

**March 2014**

S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

**Holy Family Web Site/Face Book**

[www.holyfamily-vanalstyne.org](http://www.holyfamily-vanalstyne.org)

**Keep up with all events and the Building Expansion, Faith Formation Dates and Spring Fest plans as they progress.**

**La Iglesia de la Sagrada Familia tiene una muy Buena pagina de internet y tambien nos encontraran en Facebook.**  
<http://www.holyfamily-vanalstyne.org/>

**te tendra al tanto de eventos, expansion del edificio, clases de Formacion de Fe y el progreso de los planes del Festival de Primavera.**

**FORGIVENESS**

People who cannot forgive others break the bridge over which they must pass if they are to reach heaven; for everyone has a need to be forgiven.

**FORGIVING AN ENEMY**

Who has not forgiven an enemy has not yet tasted one of the most sublime enjoyments of life. —Johann Kaspar Lavater

## Announcements

### FAITH FORMATION

February 25, 2014 6:00 pm

Confirmation Practice,  
Sponsors, Students, and Parents  
meeting (required),

El 25 de Febrero del 2014, a las 6 P.M.

Practica, Padrinos, Alumnos y junta  
para los Padres (es requerida).



Raffle Tickets are available after Mass today!!  
Hand Made Quilt Donated by Corinne Lageose on  
display and tickets also available. Come pick up  
raffle tickets for both raffles and sell to business  
acquaintances, friends, and relatives.  
The more we sell the Building Fund grows for our  
Faith Formation Education Center.

Tiquetes para la Rifa estaran disponibles despues  
de la misa hoy!! Una Colcha hecha a mano  
donada por la Sra  
Corinne Lageose esta en exhibicion y los  
tiquetes tambien estan disponibles. Ven y recoge  
unos tiquetes para las dos rifas y ayudanos a  
vender a tus familiars, vecinos, companeros de  
trabajo. Lo mas que podamos vender los Fondos  
del Edificio creceran mas rapido para nuestro  
Centro de Educacion de Formacion de Fe.

Thursday Mornings Holy Family has Mass at  
9:00 am. Followed by Bible Class. Come join us.

Rosary every Sunday morning at 8:30 am.  
Rosary every Monday morning at 9:00 am.

**If You need a priest** call St. Michael the  
Archangel where our Pastor Fr. Salvador  
Guzmán and our Parochial Pastor  
Fr. Eugene Azorji reside.  
Call: 972-542-4667 or visit 411 Paula Rd  
McKinney, TX 75069

### YOUTH GROUP

Meet immediately after 12:00 pm Mass. Come join 8th-  
12th grade. Alma and Julio Salas are our volunteer  
leaders. It's fun to be in a Faith based youth group that  
plans activities that will keep you close to God. DCYC  
DCYC Youth Conference Aug. 1-3, 2014  
Here we Come!!

Next Meeting: March 2nd after 12:00 pm Mass

Junta inmediatamente despues de la Misa de 12:00.

Vengan alumnos de los grados del 8 al 12. Alma y Julio  
Salas son nuestros lideres voluntaries. Es divertido estar  
en un grupo de jovenes basado en la Fe que planea  
actividades que te mantendra acercarte mas a Dios.  
DCYC August 1-3, 2014  
Here we come!!

Junta: HOY March 16

### Safe Environment

#### REMINDER!!!!!!!!!!

Safe Environment must be current to  
be a Eucharistic Minister, Lector,  
Usher, Faith Formation Catechist,  
Aide, Monitor, Choir, or any group  
that children may be involved. Go to  
our Web Site fill out the form and  
send it. Art Atteberry, Director will  
process it promptly.

#### PERDÓN

Aquel que no puede perdonar a los demás rompe el  
puente que deberá cruzar para alcanzar el cielo; porque

#### CREENCIAS FIRMES

Creencias firmes ganan a personas fuertes y las hace  
más fuertes. —Walter Bagehot

#### PERDONANDO A UN ENEMIGO

Quien aún no ha perdonado a un enemigo aún no ha  
disfrutado de las más sublimes  
alegrías de la vida.

—Johann Kaspar Lavater



## Sunday February 23, 2014 Love Your Enemies

### Gospel Reading

Matthew 5:38-48

My command to you is: love your enemies, pray for your persecutors.

### Background on the Gospel

The last two antitheses offered in the Sermon on the Mount deal with love of enemies. We should not look at “an eye for an eye” as an inordinately strict punishment. It is actually meant to limit acts of revenge by making sure the punishment is not excessive but fits the crime. However, Jesus asks his followers to take a different approach by resisting retaliation altogether. The response to a stronger person who slaps us on the cheek, takes us to court, or demands a service of us is not to resist. Similarly, for a weaker person, such as a beggar or borrower, we are to give him or her what he or she asks for. Those who are called to the Kingdom of Heaven are to go beyond the way the world usually works and serve God’s kingdom here on earth.

The other difficult demand of those who are called to the kingdom is to embrace the enemy. There is no command in the Old Testament to hate individuals in a personal or vindictive way. But there is a religious stance that calls one to hate evil and to distance oneself from those who participate in evil. In contrast, Matthew emphasizes that love of God and love of neighbor are the fundamental commands on which all else depend. Because God’s love is unconditional, we are to strive to love as God does, though, of course, it is challenging. Is it even possible?

The key is in the final verse. We are to be perfect as our heavenly father is perfect. Matthew uses the Greek word *telos*, which is probably better translated here as “complete.” We are not to be perfect as in doing everything correctly, that is, as in being absolutely morally correct. We are to be perfect as in striving to reach the completeness we are called to in the Kingdom of Heaven. Attempting to love our enemies is part of striving for that completeness.

### GIVE BETTER THAN YOU RECEIVE

Jesus’ words in today’s Gospel continue to contrast the Jewish law and practice with the practice of the followers of Jesus. Today’s Gospel continues with slight variations the formulation: “You have heard . . .” and “What I say to you is . . .” The old laws of retaliation were once created to soften the severe and vengeful retaliations common among the peoples that surrounded the struggling people of God. The would-be followers of Jesus again feel surrounded by people bent on retaliation. So Matthew presents Jesus, who asks his followers not only not to retaliate at all but to “turn the other cheek.” He asks that his listeners give the one who asks more than he or she seeks. Jesus asks us to love and pray for those of our home country and the alien, the ones who love us and the ones who hate us. —J.S. Paluch Co

© J. S. Paluch Co., Inc.



### TREASURES FROM OUR TRADITION

Olive oil looms large in the vocabulary of baptism. There are other oils in the pantry closet, from grapeseed to safflower to canola, but only olives yield the proper meanings. Olives don’t just happen; they are cultivated, nurtured, pruned, and fussed over; they are a sign of human and divine cooperation. Olives can thrive in poor soil, but they cannot survive without human ingenuity, planting shoots and pruning branches. They can’t be popped from a tree and munched like apples: they are inedible without long curing; neither do they yield their oil to hand pressure alone, but only to huge stone mills. Abundant patience is needed as sediment sinks to the bottom of storage barrels and pure oil rises to the surface. Olive oil is a byproduct of peace: war keeps harvesters, planters, and pruners within city walls and turns millers into soldiers. To obtain oil from olives you need vast measures of hope, patience, faith, and ingenuity. Olive oil is a sign of God’s bounty and the way we human beings collaborate with God to bring about impossibly wonderful results. It is creation at its finest. Some people give chocolate eggs for Easter; perhaps olive oil is a more appropriate gift!  
—Rev. James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

A veces, mientras estoy presidiendo la Eucaristía o predicando, escaneo los rostros de los asistentes que tengo delante. ¿Qué es lo que revelan? Unos pocos están ansiosos, atentos, centrados en lo que está sucediendo, pero un buen número de caras, particularmente entre los jóvenes, hablan de aburrimiento, de pequeño deber y de una resignación que dice: "Ahora tengo que estar en la iglesia, aunque ojalá estuviera en otro lugar". Estas reacciones son, por supuesto, comprensibles. Somos humanos después de todo, carne y sangre; y cuando tratamos de enfocar en el mundo del espíritu o en lo que relativiza la carne y la sangre, la mortalidad y el auto-sacrificio, podemos esperar que la mayoría de las veces la realidad de esta vida vencerá la promesa de otro mundo.

A veces, echando una mirada a esos rostros que clavan la vista en mí en la iglesia, me acuerdo de una escena que Virginia Woolf describe en su novela "Las Olas". La escena es una capilla en un internado de Inglaterra, donde uno de los capellanes está dando a los estudiantes una reflexión espiritual durante un servicio de culto. Este particular capellán no es muy respetado por los estudiantes, pero eso no es la razón más importante por la cual un estudiante, Neville, se desentiende de sus palabras y de lo que está sucediendo en general en ese servicio religioso. Algo dentro de él se resiste, no precisamente contra las palabras del capellán, al que desprecia, sino contra el mundo del que el capellán está hablando. En concreto, la sangre del joven Neville está demasiado caliente en ese momento para encontrar apetecibles algunas palabras que hablan de contingencia, mortalidad, abnegación, cruz, silencio o el otro mundo; en vez de eso, su juvenil sangre está apremiando en silencio por lo contrario: salud, juventud, sexo, compañerismo, rango, fama y placer.

Y así busca una distracción. No quiere ver el rostro del capellán, no quiere oír sus palabras, no quiere oír hablar de Dios, no quiere oír nada sobre la otra vida, no quiere que le recuerden la mortalidad humana y tampoco quiere oír nada de sacrificio. Como un adicto a las drogas, necesita una situación de apuro; y, en su caso, eso significa fijarse en algo suficientemente poderoso para ser religioso, suficientemente poderoso para hermanar la oferta de vida eterna del otro mundo, algo digno de admiración que él sabe necesita dar a alguien en alguna parte. Y sabe exactamente dónde buscar. Fija su mirada y su admiración en una persona que hay en esa capilla, un joven llamado Percival, quien, para su mente juvenil, es una auténtica encarnación de la vida y un dios digno de ser adorado. Así es como Woolf lo describe:

"El bruto -dijo Neville- amenaza mi libertad cuando predica. Entibiado por la imaginación, sus palabras caen, como adoquines, frías sobre mi cabeza, mientras la dorada cruz se eleva sobre su chaleco. Las palabras de autoridad están corrompidas por aquellos que las pronuncian. Ridiculizo y me burlo de esta triste religión, de estas temblorosas, desconsoladas figuras avanzando, cadavéricas y heridas... Ahora me inclinaré de lado como si me rascara el muslo. Así veré a Percival. Ahí se sienta, justo entre la gente más sencilla. Respira más bien pesadamente por su perfilada nariz. Sus azules y extrañamente inexpresivos ojos están fijos con pagana indiferencia sobre el pilar de enfrente. Sería un admirable capellán. Debería tener una vara y golpear a los niños pequeños por su mal comportamiento. Está de acuerdo con las frases latinas que hay sobre los bronce conmemorativos. No ve nada, no oye nada. Está alejado de todos nosotros en un universo pagano. Pero mira cómo pasa ligeramente su mano por detrás de su cuello. Por tales gestos uno se enamora desesperadamente para toda la vida."

Cito esta descripción con algo más que simpatía porque yo también fui una vez ese joven niño, Neville, sentado en diferentes locales religiosos con mi corazón y mi mente en resistencia, aparentemente tranquilo, retorciéndome interiormente, porque no quería saber nada que no pudiera, en mi opinión, honrar la realidad que yo sentía tan innegablemente dentro de mi propia sangre. No quería que me recordaran que mi salud era frágil, que mi juventud era pasajera, que mi vida no era el centro y que no estábamos puestos para pensar tanto en sexo. No quería oír de mortalidad, que todos moriremos algún día; no quería oír de la cruz, que es sólo muriendo como llegamos a la vida; y no quería que me pidieran orientar mi atención sobre el otro mundo, quería éste. Aceptaba que la Iglesia era importante, pero, para mí, el palacio de deportes era más real y más seductor. Y, como el joven Neville, yo también tenía mi Percival, ciertos compañeros, ciertos ídolos del deporte y ciertas estrellas del cine cuyos envidiables cuerpos y perfectos gestos eran la vida y la inmortalidad por las que yo, de hecho, suspiraba, y cuyas vidas no parecían tener los límites de la mía propia.

Pero -creo yo- a Dios le gusta esta especie de resistencia juvenil, y la creó dentro de nosotros. ¿Por qué? Porque cuanto más fuerte sea la resistencia, tanto más rica será la armonía final.

Information Page

Holy Family Quasi-Parish

020915

Date: Sept 18, 2011

Janis Hicks 903-744-7999

Transmission Date / Time Tuesday 12:00pm

Special Instructions